

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 47 (1985)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

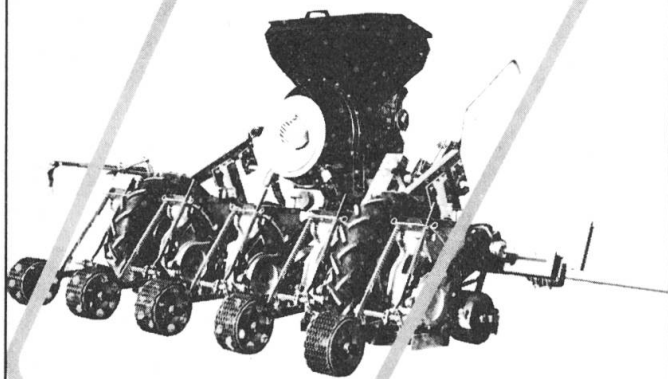
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

HARUWY

SEMOIR PNEUMATIQUE DE PRECISION

spécial légumes

ENFIN
UN PROGRÈS ATTENDU
DANS LA MISE EN PLACE
DES CULTURES LÉGUMIÈRES



- **SEMEZ** dans les conditions optima
 - en lignes simples, en lignes jumelées, ou en bandes
 - à plat ou sur billons
 - en adaptant le plombage et le recouvrement à chaque type de graines

Nos collaborateurs de vente en Suisse romande : Louis Vuffray, 1141 Vuflens-le-Château, tél. 021/71 46 48; Christian Moser, 2943 Vendinncourt, tél. 066/74 46 89; Alfred Wyss, 1032 Romanel/Lausanne, tél. 021/35 55 12; Daniel Boss, 1024 Ecublens, tél. 021/35 84 87



HARUWY 021 / 35 55 12

Machines agricoles
Hans-Rudolf Wyss, Vernand, 1032 Romanel s. Lausanne

NOUVEAU

TRACTEUR-ÉLEVATEUR



Charge utile 1700 kg - Pelle jusqu'à 1000 l
Tracteur - Mât panoramique - 4 RM

Une évolution dans la manutention agricole!

Caractéristiques techniques: Transmis. hydrostatique
Moteur diesel - Expertisé - Diff. options possibles

Atelier mécanique
agni cor
Dominique Cornu
1411 Chanéaz
Tél. 024-33 11 24

22-14520

DS
TECHNIK
HANDELS
AG

DS-Technik Handels AG
Produits pour véhicules et l'industrie
Steinacker 278, 8174 Stadel, tél. 01 - 858 21 01

BOSTROM XH/U2

La nouvelle génération de sièges pour tracteurs et machines agricoles

- 100 mm de ligne de vibrations avec 60 mm de réglage intégré en hauteur
- 15° de latitude pour régler le dossier dans 5 positions différentes
- 150 mm de réglage en longueur
- Protection des doigts (soufflet en accordéon)

Siège de confort pivotant utilisable de façons multiples.

Nous offrons également d'autres sièges de tracteurs Bostrom.

Conseil - Vente - Service



Utilitaires Peugeot: efficacité et polyvalence.



Peugeot J5, moteur à essence de 1971 cm³ ou diesel de 2498 cm³.



20 versions de base, charges utiles jusqu'à 1405 kg. Peugeot J9,



moteur à essence de 1971 cm³ ou diesel de 2498 cm³. 19 versions



de base, charges utiles jusqu'à 1810 kg. Utilitaires Peugeot. Puis-



sants, maniables, économiques, fiables. Vous n'avez que l'embaras



du choix: châssis/cabine, pick-up, fourgon, fourgon grand volume,



pont surbaissé - ou une exécution spéciale sur mesure!

PEUGEOT J5

A partir de **Fr. 18 630.-**



PEUGEOT J9

A partir de **Fr. 20 605.-**



**Faire des affaires en or, c'est bien.
Mais avec quel modèle?**

Adressez-moi une documentation détaillée sur les écono-
miques utilitaires Peugeot, afin que j'y découvre ma poule
aux œufs d'or. ☐ Peugeot J5 ☐ Peugeot J9

Veuillez retourner ce coupon à: Peugeot-Talbot
(Suisse) SA, 15, Jupiterstrasse, 3015 Berne, 031/32 00 32.

Nom/prénom: _____

Entreprise: _____

Adresse: _____

NPA/localité: _____

Financement et leasing avantageux par
PEUGEOT TALBOT CREDIT. Genève, téléphone 022/42 52 24

TA



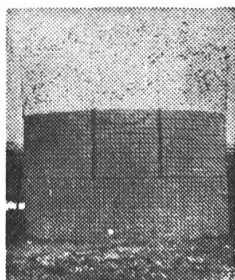
PEUGEOT TALBOT *Voilà des Automobiles*



Silos en fil d'acier

(fils de 5 mm) solides et pratiques.

Conviennent à toutes sortes de fourrages.
Maintenant, s'obtiennent aussi avec cercle de fond renforcé.
Meilleure protection contre la lumière grâce au plastique gris-vert. Livrable avec revêtement plastique gris-vert à partir de **Fr. 30.-** le m³ de silo.
Presses à eau robustes pour silos.



Walter Schlegel, 1580 Avenches, Derrière-les-Murs
Tél. 037 - 75 25 12 (atelier), Tél. 037 - 75 29 14 (privé)

Crédits

pour bétail et
machines agricoles

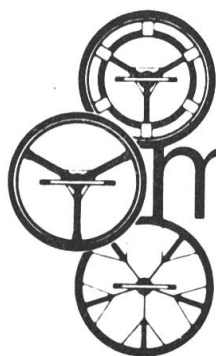
Conditions intéressantes
Service prompt et discret
depuis 25 ans



Banque Créfina S.A.
St-Gall
Gallusstrasse 12
Tél. 071/22 45 13

Roues jumelées à rayons

**Changement de
roues:** Avec nos
pneus plus grands,
vous roulez à
30 km/h.



müller-ruswil

Atelier mécanique, 6017 Ruswil,
tél. (041) 73 11 58. 86-7825

Toutes grandeurs.
pour tous types de tracteurs.
Le plus grand choix
de Suisse.

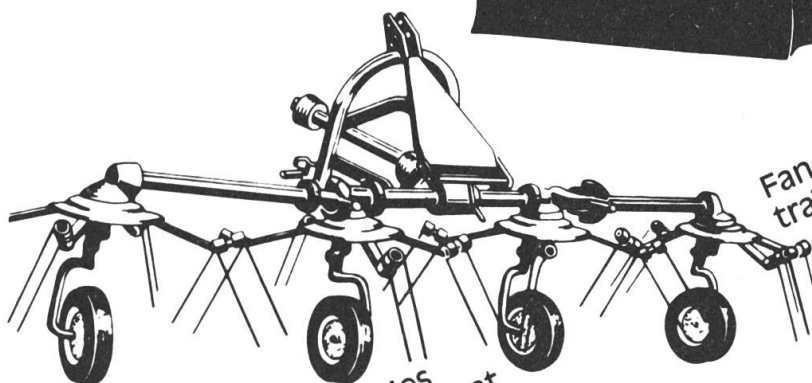
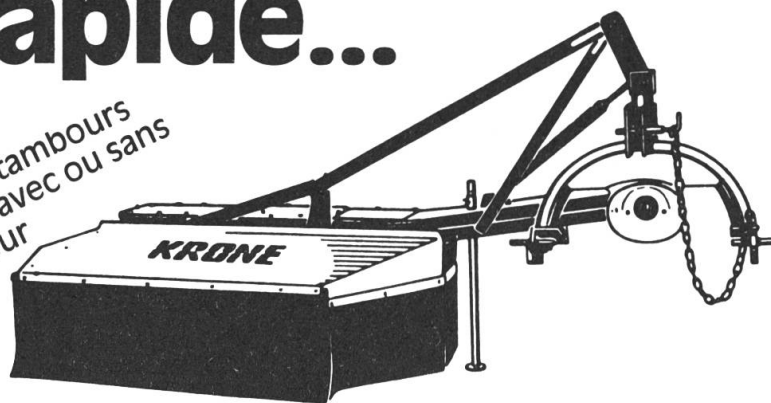
En vente chez les marchands
de machines agricoles.

Technique Agricole – La revue spécialisée pour le spécialiste!

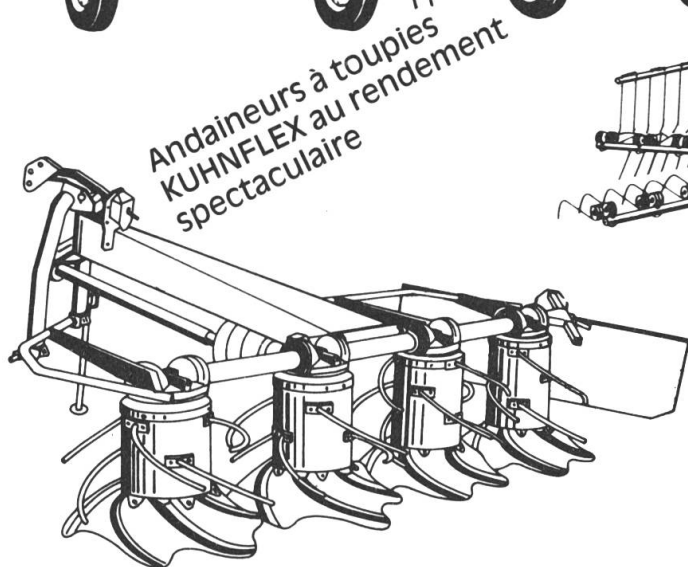
Pour mieux réussir une récolte rapide...

KRONE

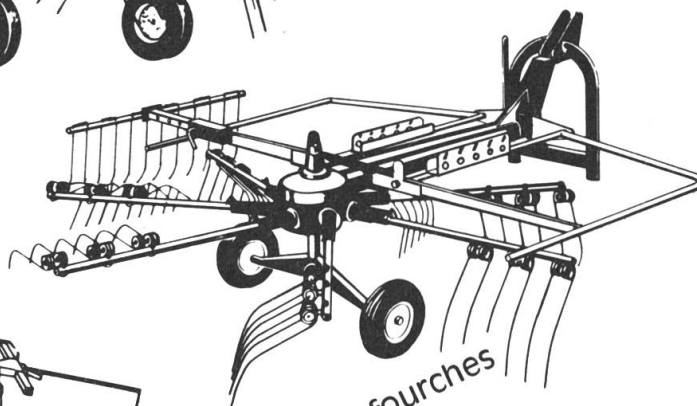
Faucheuses à tambours
ou à disques avec ou sans
conditionneur



Faneurs rotatifs
traînés ou portés



Andaineurs à toupies
KUHNFLEX au rendement
spectaculaire



Andaineurs à fourches
traditionnels

KUHN

...récoltez vos fourrages sans difficultés
au stade optimum avec nos faucheuses ou faucheuses-conditionneuses.
...avec nos faneurs rotatifs, vous produirez rapidement et
sans pertes un foin de première qualité.
...si vous exigez un travail propre, des andains souples, aérés, non torsadés:
giro-andaineurs «KUHN»

Notre programme comblera vos exigences!

ADRA/1217

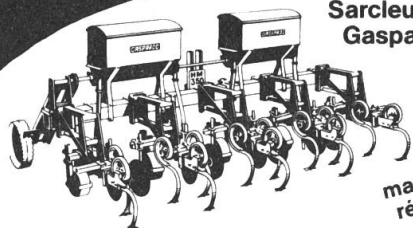
Allamand

1110 Morges, Téléphone 021-71 41 21

BEA, Berne
halle 17, stand 1717

APV

Sarcluse en ligne
Gaspardo HL 780



Aucune
mauvaise herbe
résiste à cette
sarcluse

- pour maïs, betteraves et d'autres cultures en lignes
- non polluant - pas de produits chimiques
- grand rendement de surface - peu d'usure
- guidage exact - peut-être combiné avec localisateur d'engrais

Gaspardo une grande marque - nouveau
dans la gamme APV OTT

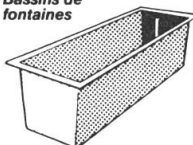
APV OTT SA, 3076 Worb
Tél. 031 83 61 11



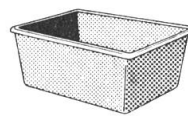
APV OTT - votre spécialiste pour le travail du sol

Dans les localités: adaptez votre vitesse -
Hors de celles-ci: gardez la distance!

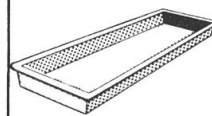
Bassins de
fontaines



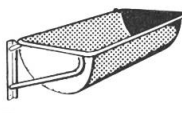
Récipients



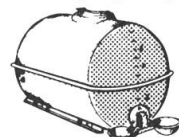
Bains pour sabots



Eviers



Abreuvoirs pour pâturages



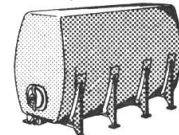
Fûts pour la pulvérisation



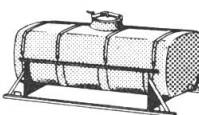
Fûts à boissons



Réservoirs peu encombrants



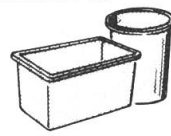
Citernes pour le
transport et le stockage



Citernes à mazout



Réservoir d'eau



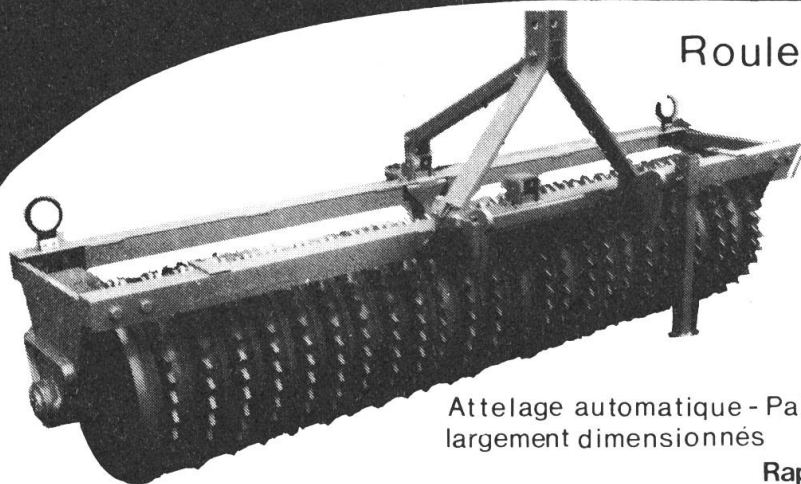
Panneaux ondulés/
Éléments en profils creux



Demandez s.v.p. notre documentation détaillée.
Nous offrons la solution pour vous aussi.

Faser-Plast AG Kunststoffe
9532 Rickenbach/Wil
Telefon 073-23 21 44

Avec **GOURDIN**
ça roule bien!



Rouleaux tous types
de 2 m. à 12 m.

**CAMBRIDGE
CROSSKILL
NEOPACKER
LISSE**

Attelage automatique - Paliers central et latéraux
largement dimensionnés

Rapport poids/prix étonnant!

Sailet + cie

BEA 85 - Stand LAG

Import: MACHINES AGRICOLES 1252 MEINIER/GE ☎ 022/50 24 24